

# ERDÉLYI GAZDA

KÖZ- ÉS MEZŐGAZDASÁGI HETILAP.

A LAP AZ ERDÉLYI GAZDASÁGI  
EGYLET TULAJDONA.  
TELEFON: 158 SZÁM.

AZ ERDÉLYI GAZDASÁGI EGYLET ÉS A „HANGYA” KÖTELEKÉBE  
TARTOZÓ SZÖVETKEZETEK HIVATALOS KÖZLÖNYE.  
MEGJELENIK MINDEN VASÁRNAP.

SZERKESZTŐSÉG ÉS KIADÓHIVATAL  
KOLÓZSVÁR, ATTILA-UTCA 10. SZÁM.  
TELEFON: 158 SZÁM.

Az E. G. E. tagjai további intézkedésig tag-  
díj ellenében kapják. Alapító tagdíj 2000 lel,  
rendes tagdíj évi 100 lel, kőgazdák és tiszt-  
viselők részére 50 lel.

A lapfelügyelő bizottság felügyelete mellett felelős szerkesztő és kladó:

TÖRÖK BÁLINT  
AZ E. G. E. TITKÁRA

Előfizetési díj nem tagok részére:  
Egy évre 150 lel Negyed évre 40 lel  
Fél évre 75 lel Egyes szám 3 lel

## A Magyar Szövetség pro- grammja.

A Magyar Szövetség végre megtarthatta nagygyűlését, amely tény mellett nem mehetünk el szó nélkül. Minket, mezőgazdákat, kik a központtól távol élünk és akik a mai helyzet ferdeségeit fokozott mértékben érezzük és ügyes-bajos dolgainkat a központtól való távolság növekedésének arányában mind nehezebben és nehezebben tudjuk elintézni, a legkövetlenebbül érdekel a Magyar Szövetség programjának a mezőgazdákra vonatkozó része. Épen azért a mezőgazdaságot érintő kérdésekkel rendre fogunk foglalkozni és azok kapcsán kifejezést fogunk adni a mi kívánságainknak is. Ez alkalommal lapunk szűk terjedelme miatt az alábbiakban csak a programot közölhetjük. Eszerint a Magyar Szövetség célja:

1. A magyar nemzeti kisebbség autonómiájának kivívása s ennek keretében a magyarság kulturális, gazdasági és szociális érdekeinek autonóm közigazgatási, és igazságszolgáltatási szervezet útján való biztosítása.

2. Teljes egyenlő és viszonyos vallásszabadság, valamint a magyar egyházak történelmi autonómiájának biztosítása és fejlesztése, ide értve a most megalakulóban levő magyar ág. ev., valamint az ezután megalakuló, bevett, vagy elismert felekezeti egyházak autonómiáját is.

3. A nyilvános jellegű magyarnyelvű oktatás biztosítása, az oktatás minden ágára a legmagasabbig, a megfelelő autonómikus közületek keretében. Egyidejűleg megtéve a lépéseket a magyar egyházak, egyletek és testületek által annakidején a magyar államnak szerződésileg átbocsátott iskolai épületeknek az egyházak, egyletek és társulatok részére leendő visszabocsátása iránt.

Felhívatik a M. Sz. választmánya, hogy az 1919. dec. 9-én kötött kisebbségi egyezmény 11. §-ában biztosított helyi iskolai autonómiája tartalmát tisztázza, hogy annak előnyeivel élhessünk. Külföldi szak- és főiskolák szabad látogatása s az ott szerzendő oklevelek érvényesítése.

4. A helyi és törvényhatósági autonomia helyrcállítása.

5. Az állampolgári jogok egyenlő mértékének s gyakorlásuk egyenlő lehetőségének biztosítása. Szabad visszatelepülés a békeszerződés értelmében azok részére, akik a román állampolgárságot optálják s ezzel kapcsolatban kártalanítása azoknak, akik hatósági intézkedések miatt nem gyakorolhatják itt az optálás jogát.

6. Általános, egyenlő és a nőkre is kiterjedő választójog, titkos szavazás, a választókerületek helyes beosztásának és a választások

lisztaságának biztosítása, ideértve megfelelő összeférhetlenségi törvény alkotását és független választási bíróságok szervezését is.

7. A nyelv használatára nézve a kisebbségi egyezmény 8. §-a végrehajtásának biztosítása.

8. A politikai perek megszüntetése, a trianoni békeszerződés 76. §-a alapján, a politikai titkos rendőrség megszüntetése, a nyomozó hatóságok brutalitásainak megszüntetése, a katonai szolgálatban állók által elkövetett tisztán katonai bűncselekményeket kivéve, minden más bűncselekménynek független polgári bíróság elé utalása.

9. A földműves és földbirtokos osztály jogos érdekeit kielégítő oly átgondolt birtokreform alkotása, amely a termelés fokozását is biztosítja, mely szerint az egyház és iskolai rendeltetésű földbirtok nem kerül felosztásra, ugyszintén az általában hatósági felügyelet alá helyezendő erdőbirtok és legelők sem. A kisajátítást szenvedő a kisajátított földdekért kártalanításul, a kisajátítás időpontjában fennálló forgalmi drát, vagy hozadék értékét és pedig annak egyik felét készpénzben, másik felét államilag biztosított és lombardirozható záloglevelekben kapja meg.

10. A kereskedelem és ipar és általában a termelés szabadságának biztosítása.

11. Igazságos adórendszer a progresszivitás alapján s az elsőrendű közszükségleti cikkek fogyasztási adójának megszüntetése.

12. A kivételes hadiállapot, a cenzura megszüntetése.

13. A közigazgatás és igazságszolgáltatás rendszeres és pártatlan menetének biztosítása és evégből a hivatalokból eltávolított magyar tisztviselők visszavétele, annál inkább, mert a kormány erre 1920. jun. 24-én kelt felhívásával, melynek a tisztviselők eleget tettek, kötelezettséget is vállalt. Addig is az elmaradt intérményeik teljes érvényesítése.

14. A tisztán egyleti, testületi, egyházi és társadalmi szervezetek tulajdonát képező és az állam által átvett magyar intézmények visszaszerzése.

15. A tulajdon, birtok és otthon szentségének biztosítása s ezzel kapcsolatban megszüntetése a lakás és mindennemű rekvirálásnak általánosan, tehát az u. n. határzónában is. A rekvirálásokkal okozott károk megtérítése.

16. A munkásszervezetek szabadfejlődésének, a sztrájk jogának biztosítása, valamint munkáspénztárak autonómiájának visszaállítása.

17. Katonai szolgálatnak milícia alapján való szervezése, maximális 3 hónapi szolgálattal és a saját hadkiegészítési területen való szolgálat biztosításával.

18. Tisztviselők fizetésének oly megállapítása, mely tisztességes megélhetésüket lehe-

lővé teszi, továbbá szolgálati pragmatika létesítése.

19. A szabad utazás és tartózkodás megengedése az ország belterületén, a külföldre utazhatóság és onnan való visszatérés szabadságának biztosítása.

20. A román egyházi ünnepek megtartása ne legyen kötelező. Az állami ünnepeken és törvényes munkaszüneteken kívül más ünnep és munkabeszüntetés el nem rendelhető. Minden felekezet szabadon ünnepelheti egyházi ünnepeit.

21. A magyar intézmények részére a magyar állam által a román imperium előtt fizetett államsegély a pénz értékváltozásának megfelelő összegben folyósíttassék addig is, míg a végleges állami segélyezés összege és módja megállapíttatik.

## Az új vámdijszabás, a gazdák és a fogyasztók.

A Mon. Of. 68. száma közli a behozatali vámok dijszabását 854 tételben. Már lapunk múlt számában rámutattunk arra az egészségtelen vámpolitikára, amely az ipar egyoldalú védelme mellett megnyomorítja a fogyasztókat és az őstermelőket.

Elégedetlenséget szült a tarifának a szakörök véleményének meghallgatása nélkül történt megállapítása és meglepetést kellett annak azonnali életbe léptetése.

A pénzügyminiszter hangsúlyozza, hogy a dijszabás jellege csak 4—5 évig lehet érvényben. E 4—5 esztendő épen elegendő arra, hogy a mezőgazdák teljesen tönkre menjenek. A miniszter reméli, hogy az árak addig stabilizálódni fognak, akkor majd lehetséges lesz egy állandó érvényű tarifát életbeléptetni. A pénzügyminiszter Románia primitív mezőgazdasági termelésére háritja az árak stabilizálódásával járó összes eshetőségeket, nem számolva azzal, hogy termelésünk egyoldalúsága és a kedvezőtlen konjunkturák miatt egy gyenge közepes termésű esztendő elegendő arra, hogy az erdélyi földművelő nép tönkremenve felmondja a szolgálatot. Csak az erdélyi gazdák-ról beszélünk, mert a királyságbeli talaj őseres-jénél fogva megadja a trágyázás és intenzívebb munka nélkül az erdélyi termés eredményeket. — Tehát a királyságbeli gazdák-nak a bajokkal szemben való ellentálló-képessége a természet rendjéből folyólag sokkal nagyobb, mint a kapcsolt területek jóval többet és intenzívebben dolgozó gazdáinak.

## Gazdák Biztosító Szövetkezete.

Elfogad tűz, jég élet, betörés és lopás, baleset, szavatossági, kiházasítási stb. biztosításokat. Egyesületi tagok külön kedvezményben részesülnek. Minden biztosítási ügyben részletes tájékoztatást nyújtanak a vezérképviselőségek és egyesületünk titkári hivatala.

Flókiigazgatóság Románia részére Aradon.

Vezérképviselőségek:

Aradon, Kolozsváron, Brassóban, Temesváron Nagyváradon és M. vásárhelyen.

A vámtarifa csaknem minden vonatkozásaiban sérelmes a gazdákra. Nevezetesen, míg az állat és gabonabehozatal ugyyszólván vámentesnek mondható, addig a gyarmatarúk, rizs, kávé stb. magas behozatali vám alá esnek. 1 kg. cukrot 5 L., vagyis 20 magyar korona vám terheli! A bőrt 100 kg.-ként 1200—8000 L. védvám terheli a gazdák zsebére. A nyers bőr azonban ugyyszólván szabadon behozható. A textil áruk olykor 1000 százalékos emelkedéssel vannak oltalomba véve. A bortermelő gazdák a lezuhant borárak mellett egy 7 decis üvegért 3 L. vámot kell fizessenek a palack árán felül. A ruházatkodási cikkek már is kezdenek eltűnni az áremelkedés reményében, míg a gazdák hajtják vissza a kivétel céljából a határra vitt állatokat a magas kiviteli vámok és zavaros intézkedések miatt.

Mindezen letagadhatatlan tényekből azt látjuk, hogy ügyeinkben nélkülünk és kárunkra intézkednek azért, mert szervezetlenek vagyunk.

Sürgősen cselekednünk kell, mert télen-ségünknek drágán fizetjük meg az árat. Az E. G. E. felterjesztésben fordul a kormányhoz a visszas helyzet által szült bajok mielőbbi orvoslása céljából. A feliratnak minél nagyobb súlyt adandó, kívánatos volna, hogy a társ és rokon egyesületek hasonló szellemben írjanak fel a kormányhoz.

## A lisztharmat fellépése.

Erdély és Arad Hegyaljai tudósítók jelentik, hogy a lisztharmat nagyobb arányokban pusztít az ottani szőlőkben.

A lisztharmat, mint tudvalevő, a szőlő minden zöld részét megtámadja. A leveleken a lisztharmat szürkésfehér poros bevonást alkot (különösen a levél színén) s a levelek nem nőnek, nem is működnek megfelelő módon s könnyen leválnak nyelükéről.

A hajtásokon kékeszürke, lisztes; zsiros tapintatu foltokat látunk, melyek összeolvadnak. Távolról a hajtás olyan, mintha liszt el beporozták volna. Ha a lisztharmat-foltot, letöröljük alatta apró rozsdabarna bemélyedő pontocska jelzik a helyét. A fiatal hajtások elszáradnak, az idősebbek nem érnek jól meg.

A virágokat a lisztharmat elszáritja éppúgy, mint a fiatal, alig kötött bogyókat is. A beteg bogyók elsatnyulnak, sokszor megkeményszenek, ha pedig mégis tovább nőnek, a sebeket keresztül a húruk elromlik. A színüket változtató vagyis az éredő bogyókat a lisztharmat nem igen bántja már. A beteg fürtök mustja rossz szagú s könnyen megromlik.

A lisztharmatot előidéző penész csak a szőlő héján, bőrén élődik s abból szívja táplálékát. A bogyókon s leveleken, veszőkön később is rozsdabarna foltok jelzik nyomát. Az ilyen veszőket szaporításra nem szabad felhasználni. A lisztharmat a párazatos, borus meleg időt szereti nagyon száraz időben eltűnik.

A buja fejlődésű, sűrű lombzatú szőlőfajták inkább szenvednek, mint a ritkább, lazább (szelölősebb) lombzatúak. Tehát ügyeljünk arra, hogy a tőke lombzata ne legyen túlságosan tömött.

A lisztharmat legelőbb ellenszere a kénpor, mely úgy a megelőző, mint a gyógyító védekezésre is használható. A kénpor, ha a 17 C°-nál melegebb a levegő, felbomlik s gázai pusztítják a lisztharmat penészt. A kénport erre a célra készült fujtatókkal, kénporzókkal (kapható Hann és Társánál Kolozsvárt.) finoman, egyenletesen fujtatjuk a szőlőre, hogy lehetőleg minden részét ellepje. A porozás szélcsendes időben végzendő, virágzás idején is lehet kénporozni, nem árt a kötésnek, az elrugás ritkább lesz.

Minél finomabb, tisztá, nem földes kénport

kell használni, a törött kénporok közt akadnak a legfinomabbak. A kénvirág már nem oly finom s könnyen perzsel.

A lisztharmat megelőzése céljából kénporozni kell. a) mikor a hajtások kis arasznyiak, b) virágzás előtt vagy alatt, c) két héttel az éredés előtt, vagyis mielőtt a bogyók színváltozása beállana. Ha a lisztharmat mégis fellép, akkor azonnal kell kénporozni, tekintet nélkül arra, hogy előbb mikor védekezünk. A nap legforróbb óráiban ne porozunk, mert a kénpor igen könnyen megégeti a szőlőt (főleg ha nagyobb csomókban hull a szőlőkre), miután minnél melegebb van, annál gyorsabban bomlik.

A kénpor iránt az Othello-fajta nagyon érzékeny, ennek tőkéi körül a földjét porozzuk s nem a lombját.

A lisztharmat ellen a kénmáj is ajánlatott, 40—50 dekát vesznek egy hektoliter vízre s azzal permetezik a lisztharmatos szőlőt. A kénmáj azonban gyakran perzseléseket okoz. A kénmáj oldatának kiszórására belül jól ónozott permetező készülék használható, mert különben a permetező réztartánya hamar elromlik.

—k.

## Szálastakarmánytermelésünk fokozása.

Ugy látszik, hogy abból a kalamitásból, amelybe mezőgazdaságunk az állatértékesítés hiánya következtében került, alig van kivezető út. Ma, amidőn a külföldi kivitel kilátásait csaknem teljességükben áttekinthetjük, előre megállapítható, hogy azoknak számbavehető hatása nem lesz, a régi királyság felé irányuló kivitelre vonatkozólag már megvan a két éves tapasztalatunk. Tehát a gazdaközönség előreláthatólag arra lesz kényszerítve, hogy a megnövekedett állatállományt mindaddig megtartsa, ameddig értékesítéséhez megfelelő alkalom nem nyílik; hogy ez mikor fog bekövetkezni, azt ma még természetesen nem tudhatjuk, annyit a viszonyok ismeretéből azonban már most következtethetünk, hogy a jövő téli áttelelést is a jelenlegi megnövekedett állatlétszám mellett kell majd megoldani.

A mult téli takarmányozási viszonyainak szomorú példánya mutatja, hogy a szálas takarmánytermelésnek az aránya, amelyek az elmúlt években termelésünkben fennállott, nem felel meg a megnövekedett állatlétszám fokozottabb igényeinek és előrelátható, hogy a jövő tél ebből a szempontból még súlyosabbá válhat, miután az akkora még fokozottabb takarmány-szükséglet előteremtése válik szükségessé.

Az egyedüli mód, amely az állattenyésztés katasztrófáját elődázni s esetleg megoldani segít, már most előteremteni azt a megnövekedett takarmány-szükségletet, amely a nagy állatlétszám téli ellátására szükséges, vagyis ez évi szálastakarmánytermelésünket minden rendelkezésünkre álló eszközzel a szükséglet fedezéséig fokozni.

Sajnos, a célból már az előrehaladott időre való tekintettel nem sok eszközzel rendelkezik a gazda. Az állandó szénatermő területek, valamint az évelő takarmányvetések termésfokozása ma már szinte teljesen kívül esik a gazda hatáskörén, e szempontból főleg az időjárásra vagyunk utalva, sokat lehet azonban segíteni a gondos betakarítás és a sarjutermekek okszerű kezelése segítségével.

E mellett sokkal nagyobb jelentőség jut a szántóföldi takarmánytermelés kiterjesztésének, amelynek útján takarmánytermésünket leghatósabbban fokozhatjuk.

Egész sorozata a takarmánynövényeknek áll a gazda rendelkezésére, amelyek különösen a mostani csapadékos időjárás mellett július havában vetve is kiegészíthetik a gazdát a takarmányhiány okozta zavaraiából. Ezek a takarmányfélék nagyobbára gyors fejlődésű, rövid tenyészidejű növények, amelyek melegebb vidékeken tarlóban, másutt ugar helyén nyár elején is vethetők, anélkül, hogy a megfelelő kifejlődhetése vagy megszáritásuk kockázta lenne.

Elsősorban említenő közülök a már sokszorosan kipróbált és a mi viszonyaink között

eddig is jól bevált: muhar. Ezt a növényt nyári vetésre különösen az teszi alkalmassá, hogy a szárazságot igen jól bírja s így termelése a csapadékszegény nyári időszakban sem nagyon kockázatos; a talaj tápanyagtartalma iránt való igénye sem igen nagy. Talajelőkészítés, amelyben a nyári időszakban lehetséges, tekintettel a muharmag apró voltára, gondos legyen. Vetőmagszükséglet 20—25 kg. kat. holdanként, sorbavetésnél gabonastávokra vetik; kikelés után könnyű boronával megjárathatjuk. Kifejlődési ideje 2—3 hónap, akkor kaszálják, amidőn fejét teljesen kihányta. Könnyen szárítható és kazalozható.

A fehér mustár szintén igen gyors fejlődésű takarmánynövény, 6—7 hét alatt már kifejlődik és kaszálható. Inkább kevésbé kötött talajokat szereti. Vetőmagszükséglete kat. holdanként 6—8 kg.; sorban 30—35 cm. sortávolságra vetendő. Inkább zöldtakarmánynak használják, szénát ritkábban készítenek belőle.

A pohánka zöld takarmánytermelésre alkalmas. Vetőmagszükséglete 50 kg. per k. hold. 15 cm. sortávolságra vetik, 8—10 hét alatt kifejlődik, takarmánykészítés céljaira virágzása idejében kaszálják. Szénakészítésre kevésbé alkalmas, mert gyenge minőségű szénát ad.

Köles jobb erőben levő talajt kíván, kifejlődéséhez 12—16 kg. kat. holdanként, sorban 25—30 cm.-re vetik, virágzása idején kaszálható.

Nyári takarmánynövények másodrendű jelentőséggel: a káposztarepce, tarlórépa, csibehur.

A száraz szálastakarmány előállításának fokozása mellett nagy jelentősége van az átteleltetés megkönnyítése szempontjából a száraztakarmányozási időszak lehető megrövidítésének is. Az őszi késői zöldtakarmányok, de különösen a tavasszal korán kaszálható őszi vetésű takarmánynövények termelése által a száraz takarmányozási időszakot 1—2 hónappal megrövidíthetjük, ami 1/4—1/6 résznyi takarmány-megtakarítást jelent.

A őszi késői zöldtakarmányok közül első sorban a már fennebb említett fehér mustár ajánlható, mely a gyengébb fagyokat is kibírja, emellett azonban a zöldtakarmánynövények legtöbbje alkalmas e célra.

Az őszi vetésű takarmánynövények közül első sorban a takarmányrozs, illetőleg az őszi takarmánykeverékek említhetők, utóbbiak közül különösen a rozsos búkköny vagy rozsos borsó termelése van elterjedve. Az őszi keverékek vetőmagszükséglete 100 kg. kat. holdanként. Keverési arány: 50% rozs, 50% búkköny vagy borsó. Szeptember hó első felében vetendő gabonastávolságra. Hasonló ehhez a takarmányrozs termelése.

A takarmánypótló anyagok gyűjtése, főleg a lombtakarmányszedésnek talán sosem volt nagyobb jelentősége, mint a folyó nyáron, a szedés módját a legtöbb községben még a multból ismerik.

A takarmányozásnál való takarékoskodás, szalma és polyvafélék, tengeriszár stb. gondos eltartása által is sokat segíthet magán a gazda állatai kiteleltetésénél.

F.

## A gazdák termelvényeinek maximálása.

Az élelmiszerek maximális árának megállapításáról intézkedik a 24773 sz. belügyminiszeri rendelet, amely szerint városokban a polgármester, a megyékben pedig a prefektus fogja megállapítani az élelmicikkek maximális árát. Ebben benne kell foglaltassék az előállítási költség, a kis és nagykereskedői haszon, az I., II. vagy III. osztályú vendéglős haszna, a pincérek százaléka és ha minden meg van, még hozzájön a segélybélyeg díj stb.

És azt mondják, hogy a gazdasági termények nincsenek maximálva! Hányszor, de hányszor megirtuk, hogy ha a gazdasági terményeket maximálják, követeljük az ipari cikkek árának maximálását is.





főgondnokul dr. gróf Bethlen Györgyöt, egyesületünk alelnökét választották meg. A theologiai fakultás gondnoka dr. Schilling Lajos lett.

**Zöld Internacionálé Magyarországon.** Mayer János földművelésügyi államtitkár Párisba utazik, hogy Franciaországgal, Belgiummal, Hollandiával és Németországgal a zöld internacionale ügyében tárgyaljon. A zöld internacionálét nemzeti és valláserkölcsei alapon szervezik meg a bolsevizmus ellen. Célja, hogy a gazda társadalmat világszerte összefoglalja és megvédi a társadalmi békét. A párisi konferencia megállapítja a zöld internacionálénak a felforgató törekvésekkel szemben használandó eszközeit. Ha valamely államban a bolsevisták uralomra jutnának, úgy az illető államot kiéheztetik, mert a szervezett internacionálé megindítja ellene a mezőgazdasági bojkottot. A zöld internacionáléba be kell kapcsolódni nekünk romániai gazdáknak is, hogy a közös veszedelem ellen együtt védelmezhesük meg a dolgozni akaró embereket. Reméljük, hogy ennek a bekapcsolódásnak is eljön az ideje és ez nincsen is oly nagyon messzire.

**Szénatermés kényszerbeadása.** G. földbirtokosoknak a kolozsvári határban 24 k. holdas szénafüje van, amelyet ember emlékezet óta saját kezelésben használ és folyó évben is maga készáltatta és gyűjtette fel. Mikor a szénahordás céljából fogataival szénafüre indult a helyszínén adták tudomásul, hogy a lekaszált és felbogjázott széna már nem az övé, hanem kényszerbérletbe adatott a kolozsmegyei agrár bizottság által a kolozsvári Pasteur intézetnek. Az agrár-bizottság ezen határozatát kint a szénafüin tartózkodó idegen ur szóbelileg közölte a tulajdonossal, aki természetesen az agrár-bizottsághoz ment érdeklődni az ügy állása felől, ott megtudta, hogy a szénatermése tényleg kényszerbérletbe adatott és pedig a Pasteur intézet nevű „igényjogosult kisgazda” részére. A tulajdonos eddigi szaladgálásai ez ügyben mai napig még eredménytelenek, kíváncsian várjuk az ügy további fejleményeit.

Ha ezen az uton tovább haladunk akkor csakhamar a szérűkertben behordott szénát vagy a magtárban elrakott gabonát is kényszerbérletbe fogják venni.

**Magyarország külkereskedelme.** A magyar statisztikai hivatal kimutatása szerint 1920-ban a csehszlovák behozatalban a vas-, üveg-, papirosárúknak és a cukornak volt nagyobb szerepe. A németországi behozatal 360.000 métermázsa volt, ső 400.000 métermázsa, 106.000 métermázsa eső kőszénre és 200.000 métermázsa vasárúkra és gépekre. Az Észak-Amerikai Egyesült-Államokból 138.815 métermázsa búzát vitt be Magyarország. A kivitel 80 százaléka Német-Ausztriába irányult. Borból 834.000 métermázst, gyümölcs-, főzelék- és növényféléből 738.964 métermázst exportált Magyarország Ausztriába. Csehszlovákiába szállított 97.000 métermázsa bort és 63.000 métermázsa vasércet. Nagyobb mennyiségben szerepel még gyapju cement, ócskavas, csont, üveg, rongy és papírhulladék. Németországba főleg babot gyümölcsöt és magvakat, állati termékeket, cementet vitt ki.

**Felfordulás az aradi piacon.** Az aradi piac most a forradalom korszakát éli. A forradalmi jelenetek egymást érik, a kofák és a közönség harcába pedig néha belevegyül egy csattanó pofon és megmaximált tojások festik sárgára a szürke aszfaltot. A piacon a tojásért valóságos harcot vívtak egymással az emberek. A maximálás előtt 40—50 bani volt a tojás ára, az új maximálás 35 banira szorította le a tojás árát, azonban ezért a pénzért nem lehet kapni. A hatósági bódében árusítanak ugyan tojást, de, a demokrácia elvén, mindenki három darab tojást kap maximális áron. Nagyobb csődület támadt egy csendőrkatonára körül, aki két kofát megvert, mert nem akarták a germán pénzt elfogadni. A baromfi piac hasonló izgalomban bővelkedett. Egy falusi öreg asszony megjelent egy kocsis majorsággal a piacon. Amikor a közönség meglátta, azonnal megrohanta a kocsit és pár darab kivételével

széjjel kapkodta a majorságot. A nagy tumultusban sokan fizetés nélkül távoztak. A tehetetlen öreg asszonyon annyira erőt vett az izgalom, hogy ájultan esett össze. Mire felloccsolták, megjelent az árelenőrző bizottság és a még megmaradt baromfit is kiárúsította. Az árelenőrző bizottság fulbuzgóságában, ahelyett, hogy segítene a helyzeten, inkább rosszabbá teszi azt.

**Az árumintavásár megnyitása** lapunk zárta után fog megtörténni. Egyesületünk csoportos kiállításában a bortermelők vannak legnagyobb számban képviselve. Mielőtt a mintavásár részleteiről íránk, felhívjuk a gazdaközönség figyelmét a „Bánáti Vetőmagnemesítő Intézet” némesített buza vetőmagvaira. — A vásárról és a vetőmagnemesítő intézetről jövő számunkban fogunk részletes ismertetést közölni.

**Mi fixet legjobban?** A Turul cipőgyár Rt. most tartotta meg XX. évi rendes közgyűlését. A gyár részvényőkéje 4.500.000 leu, 1920. évi részvénybefizetési tartalék 2 millió 250 ezer leu, rendes tartalékalap 1 millió 800 ezer leu, külön tartalékalap 1 millió leu. Tiszta nyereség 1920. évben 1.894.058 leu. Még ezek után is a kormány ipari védvámokat emel, mert a 25%-os nyereséget keveseli akkor, amikor a gazdák egy malacot nem tudnak kivinni a magas vámok, rossz szállítási viszonyok és konfusos rendelkezések miatt. Ezek az állapotok nem segíthetünk másként, mint az egységes komoly fellépéssel. — Ezt azonban csak úgy tehetjük meg és ettől sikert csak akkor remélhetünk, ha minden gazda bekapcsolódik az E. G. E. kötelékébe.

**Mennyi marhát vittek ki eddig?** A „Consum” írja: Junius 14, 17 és 23-án Galacon át Konstantinápolyba exportáltak, 134 drb. marhát, junius 23-án 19 darabot Constanza és 39 darabot Galacon át. Junius 27-én Constanza át 80 darabot. A Konstantinápolyba való marhákivitelnek kedvez az a körölmény, hogy ott a marhák még mindig igen magasak és leura átszámítva 1 kg. marhahus 30—40 leibe kerül. Hogy mennyire felel meg ez a hír — az árakat illetőleg — a valóságnak, nem tudjuk ellenőrizni.

**A budapesti állatpiacon a kereslet lanyha.** A borju- és sertésárak mérsékeltlen redukálódnak, gyenge forgalom mellett. Az árak vágómarhában 22—23, tehén 17—36, bivaly 16—27 korona élősúlyban kg.-ként, nehéz sertés 42—44, közép 38—40, könnyű 24—32, borju 38—41 korona, ló darabja 30—40.000, igás 7—18.000 korona.

**A tordai sertéshizláló és husfeldolgozó Rt.** felszámoló közgyűlést hivatott össze. A közgyűlés a tagok kellő számban való megjelenésének hiányában határozatképtelen volt, ezért későbbi időre hívják össze a részvényeseket.

**Az ókirályságbeli gabonaárak.** Egy pár elővétel történt az ókirályságban búzából 205, zabból 150 és tengeriből 165 leier 100 kg.-ként. Ezek az árak a mi termelési viszonyaink között túlságosan alacsonyok.

**Csehszlovákia búzát keres.** Csehszlovákia évi gabonaszükségletéből körülbelül 50.000 vagon külföldi gabonából kénytelen fedezni. Románia ez évi gabonafelölsége, kb. 65.000 vagonra fog rugni. Minthogy azonban Románia gabonafelölségét nemesércváltójú országokban akarja értékesíteni nem valószínű, hogy az ideai gabonafelölségből 5—8000 vagonnál többet adjon Csehszlovákia számára.

**A botfalusi cukorgyár** tervbevette a f. évben a finomító üzembhelyezését. Pár év óta a tüzelő anyag hiánya miatt szünetelt a finomító. A mai magas védvámok és kielégítőnek ígérkező répatermés mellett felveszi a versenyt a gyár a külföldi cukorgyártással. Az üzembeindításhoz kb. 1300 vagon szénre volna szüksége a gyárnak, kérdés, hogy azt megkapja-e idejében?

**A viasz moly kártétele** most a legintenzivebb. Védekezünk ellene s a léptartó szekrényeket hetenként kénsszallaggal füstöljük. A kaptárak alját szorgalmasan takarítsuk, esténként a méhesben vizes tálba állított gyertyát gyujtsunk meg, hogy a röpöködő molylepkék az égő gycer-

tyánál megpörkölődvé a vízbe hulljanak. Szóval minden lehető módon irtsuk a molylepkéket.

**Földreformbank.** Aradon előkészületek folynak az agrárreform finanszírozására szolgáló pénztintézet felállítására ügyében. A napokban ott járt ez ügyben a pénzügyminiszterium kiküldöttje és ebben a kérdésben tárgyalásokat kezdett.

**Az aradi gabona- és lisztpiacon** nagymennyiségű árut kínáltak. Kereslet gyenge volt. Az árak változatlanok. Buza 235—245, kukorica 165—175. A lisztpiacon: egyőrltetű liszt 350—370, barna kenyérliszt 290—320, korpa 180—190 Lei 100 kg.-ként.

**A Torda város állategészségügyére** vonatkozóan a napokban tette meg Hajdu Odön városi állatorvos jelentését, amely szerint az 1921. év első felében a ragados betegségek közül lépfene, sercegő üszök, veszettség és az ivarszervek holyagos kiütése fordult elő. Az állatlétszámot és annak a múlt évi állományhoz való viszonyát az alábbi számok tüntetik fel, megjegyezvén, hogy a zárjelben levő számok a múlt évre vonatkoznak: Szarvasmarha és bivaly 3984 (3289), ló és szamár 583 (525), sertés 3700 (2616), juh 7385 (11189), kecske 27 (4) drb.

A közvágóhid forgalma: levágtak június 30-ig bezárólag szarvasmarhát 551 (361), növendéket 455 (327), borjut 299 (239), juhot 274 (232), bárányt 6362 (5948), sertést 1332 (1412).

**Az erdélyi állatkivitel csődje.** A Gazeta Ardealului szerint Mihályi Tivadar miniszter, az egységesítő bizottság elnöke igen kedvezőtlenül nyilatkozott az erdélyi állatkivitel rendkívüli nehézségeiről. Dacára annak, hogy a kivitel már hónapok óta meg van engedve, még eddig egyetlen említésreméltó szállítmányt sem indítottak el, ami az erdélyi lakosság elégedetlenségét a legnagyobb mértékben kihívja.

Mihályi a kivitel meghiusulását annak a körölménynek tudja be, hogy a vámhivatalnokokat nem látták el megfelelő utasításokkal. Előfordult az az eset is, hogy a vámhivatalnokok az állatszállítmányokat egyáltalán nem engedték át a határon, úgy hogy a parasztoknak nem maradt egyéb hátra, minthogy állataikkal visszatérjenek. Ennek következménye aztán az állatárak további esésében nyilvánult meg. Erdély a régi királysághoz viszonyítva igen kevés vagonokkal rendelkezik. Körülbelül 15 ezer vaggont tartottak vissza jogosulatlanul az ó-romániai állomásokon. Mihályi pesszimisztikus kijelentéseit azzal a reménnyel fejezte be, hogy ez az állapot meg fog javulni.

## HIRDETÉSEK.

Societate de consum si valorizare Tasad. Tasadfiol fogyasztási és értékesítő szövetkezet 1921 évi július hó 24-én d. u. 4 órakor a községházánál 1920 évi rendes közgyűlést tart, melyre a tagok az alapszabályok 24-ik §-a értelmében meghivatnak. Ha a közgyűlés a megjelenő tagok csekély száma miatt határozatképtelen lenne, úgy a közgyűlés július 31-én fog megtartatni, mely tekintet nélkül a tagok számára, határozatképes lesz. Napirend: 1. Múlt évi üzleteredményről szóló jelentések tárgyalása. 2. Zárómadások megvizsgálása és felmentvény megadása. 3. Mérleg megállapítása. 4. Tiszta jövedelemről való rendelkezés. 5. Az igazgatóság kiegészítése. 6. Felügyelő-bizottság választása. 7. Netaláni indítványok. 1920. év december 31-én a tagok száma 196, üzletrészeinek száma pedig 350 volt; az év folyamán belépett 2 tag 6 üzletrésszel. A felügyelő-bizottság által megvizsgált évi mérleg a bálhelyiségben kifüggesztetett és mindenki által megtekinthető. Kett: Tasadfió, 1921. május 22-én. Az igazgatóság.

Biharvajdal „Hangya” fogyasztási és ért. szövetkezet 1921. évi július hó 24-én d. u. 3 órakor a községházánál évi rendes közgyűlést tart, melyre a tagok az alapszabályok 24-ik §-a értelmében meghivatnak azzal, hogy ha a tagok

kellő számban meg nem jelenének, úgy a közgyűlés július hó 31-én tartatik meg, mely tekintet nélkül a tagok számára, határozatképes lesz. Napirend: 1. Mult évi üzleteredményről szóló jelentések tárgyalása. 2. Zárszámadosok megvizsgálása és felmentvény megadása. 3. Mérleg megállapítása. 4. Tiszta jövedelemtől való rendelkezés. 5. Az igazgatóság kiegészítése. 6. Felügyelő-bizottság választása. 7. Netaláni indítványok. 1920 év december 31-én a tagok száma 209, üzletrészeinek száma pedig 768 volt. A felügyelő-bizottság által megvizsgált évi mérleg a bolthelyiségben kifüggesztett és mindenki által megtekinthető. Kelt: Biharvajda, 1921. május 15-én. Az igazgatóság.

**Nagybodófalval** fogyasztási és értékesítő szövetkezet 1921 évi július hó 31-én d. e. 11 órakor a község házában 1920 évi rendes közgyűlést tart, melyre a tagok az alapszabályok 24-ik §-a értelmében meghívattak azzal, hogy ha a tagok kellő számban meg nem jelenének, úgy a közgyűlés augusztus hó 14-én tartatik meg, mely tekintet nélkül a tagok számára, határozatképes lesz. Napirend: 1. Mult évi üzleteredményről szóló jelentések tárgyalása. 2. Zárszámadosok megvizsgálása és felmentvény megadása. 3. Mérleg megállapítása. 4. Tiszta jövedelemtől való rendelkezés. 5. Az igazgatóság kiegészítése. 6. Felügyelő-bizottság választása. 7. Netaláni indítványok. 1920 év dec. 31-én a tagok száma 159, üzletrészeinek száma pedig 323; az év folyamán belépett 1 tag 5 üzletrészzel; kilépett 1 tag 2 üzletrészzel. A felügyelő-bizottság által megvizsgált évi mérleg a bolthelyiségben kifüggesztett és mindenki által megtekinthető. Kelt: Nagybodófalva, 1921. május hó 26-án. Az igazgatóság.

**Nagy és Kisgalambfalvai** fogyasztási és értékesítő szövetkezet 1921 évi július hó 31-én d. u. 3 órakor a község házában évi rendes közgyűlést tart, melyre a tagok az alapszabályok 24-ik paragrafusában értelmében meghívattak azzal, hogy ha a tagok kellő számban meg nem jelenének, úgy a közgyűlés augusztus 7-én tartatik meg, mely tekintet nélkül a tagok számára, határozatképes lesz. Napirend: 1. Mult évi üzleteredményről szóló jelentések tárgyalása. 2. Zárszámadosok megvizsgálása és felmentvény megadása. 3. Mérleg megállapítása. 4. Tiszta jövedelemtől való rendelkezés. 5. Az igazgatóság kiegészítése. 6. Felügyelő-bizottság választása. 7. Netaláni indítványok. 1920 év december 31-én a tagok száma 224, üzletrészeinek száma pedig 1276 volt. A felügyelő-bizottság által megvizsgált évi mérleg a bolthelyiségben kifüggesztett és mindenki által megtekinthető. Kelt: Nagygalambfalva, 1921. május hó 20-án. Az igazgatóság.

**Algyógyi** fogyasztási és értékesítő szövetkezet 1921 évi augusztus hó 4-én d. u. 3 órakor a szövetkezet helyiségében 1920 évi rendes közgyűlést tart, melyre a tagok az alapszabályok 24-ik paragrafusában értelmében meghívattak azzal, hogy ha a tagok kellő számban meg nem jelenének, úgy a közgyűlés augusztus hó 18-án tartatik meg, mely tekintet nélkül a tagok számára határozatképes lesz. Napirend: 1. Mult évi üzleteredményről szóló jelentések tárgyalása. 2. Zárszámadosok megvizsgálása és felmentvény megadása. 3. Mérleg megállapítása. 4. Tiszta jövedelemtől való rendelkezés. 5. Az igazgatóság kiegészítése. 6. Felügyelő-bizottság választása. 7. Netaláni indítványok. 1920 év december 31-én a tagok száma 181, üzletrészeinek száma pedig 1249 volt. A felügyelő-bizottság által megvizsgált évi mérleg a bolthelyiségben kifüggesztett és mindenki által megtekinthető. Kelt: Algyógy, 1921. május hó 16-án. Az igazgatóság.

**Zilah és vidéke** fogyasztási és értékesítő szövetkezet 1921 évi július hó 24-én d. u. 3 órakor a róm. kath. iskolában évi rendes közgyűlést tart, melyre a tagok az alapszabályok 24-ik paragrafusában értelmében meghívattak azzal, hogy ha a tagok kellő számban meg nem jelenének, úgy a közgyűlés július hó 31-én tartatik meg, mely tekintet nélkül a tagok számára, határozatképes lesz. Napirend: 1. Mult évi üzleteredményről szóló jelentések tárgyalása. 2. Zárszámadosok megvizsgálása és felmentvény megadása. 3. Mérleg megállapítása. 4. Tiszta jövedelemtől való rendelkezés. 5. Az igazgatóság kiegészítése. 6. Felügyelő-bizottság választása. 7. Netaláni indítványok. 1920 év december 31-én a tagok száma 666, üzletrészeinek száma pedig 903 volt; az év folyamán belépett 37 tag 44 üzletrészzel; kilépett 26 tag 38 üzletrészzel. A felügyelő-bizottság által megvizsgált évi mérleg a bolthelyiségben kifüggesztett és mindenki által megtekinthető. Kelt: Zilah, 1920 december hó 31-én. Az igazgatóság.

**Kékes és vidéke** „Hangya” fogyasztási és értékesítő szövetkezet 1921 évi augusztus hó 7-én d. u. 3 órakor a kékesi takarékpénztárban évi rendes közgyűlést tart, melyre a tagok az alapszabályok 24-ik §-a értelmében meghívattak azzal, hogy ha a tagok kellő számban meg nem jelenének, úgy a közgyűlés augusztus hó 21-én tartatik meg, mely tekintet nélkül a tagok számára, határozatképes lesz. Napirend: 1. Mult évi üzleteredményről szóló jelentések tárgyalása. 2. Zárszámadosok megvizsgálása és felmentvény megadása. 3. Mérleg megállapítása. 4. Tiszta jövedelemtől való rendelkezés. 5. Az igazgatóság kiegészítése. 6. Felügyelő-bizottság választása. 7. Netaláni indítványok. 1920 év december 31-én a tagok száma 250, üzletrészeinek száma pedig 1583 volt; az év folyamán belépett 9 tag 110 üzletrészzel; kilépett 33 tag 72 üzletrészzel. A felügyelő-bizottság által megvizsgált évi mérleg a bolthelyiségben kifüggesztett és mindenki által megtekinthető. Kelt: Kékes, 1921. június hó 9-én. Az igazgatóság.

**Tusnádfürdő és vidéke** fogyasztási és értékesítő szövetkezet 1921 évi augusztus 7-én d. u. 3 órakor a szövetkezetben évi rendes közgyűlést tart, melyre a tagok az alapszabályok 24-ik §-a értelmében meghívattak. Ha a közgyűlés a megjelenő tagok csekély száma miatt határozatképtelen lenne, úgy a közgyűlés aug. hó 14-én fog megtartatni, mely tekintet nélkül a tagok számára, határozatképes lesz. Napirend: 1. Mult évi üzleteredményről szóló jelentések tárgyalása. 2. Zárszámadosok megvizsgálása és felmentvény megadása. 3. Mérleg megállapítása. 4. Tiszta jövedelemtől való rendelkezés. 5. Az igazgatóság kiegészítése. 6. Felügyelő-bizottság választása. 7. Netaláni indítványok. 1920 év december 31-én a tagok száma 97, üzletrészeinek száma pedig 387 volt; az év folyamán belépett 1 tag 2 üzletrészzel; kilépett 1 tag 3 üzletrészzel. A felügyelő-bizottság által megvizsgált évi mérleg a bolthelyiségben kifüggesztett és mindenki által megtekinthető. Kelt: Tusnádfürdő, 1921. június hó 9-én. Az igazgatóság.

**Kerélszentpál és vidéke** fogy. és értékesítő szövetkezet 1921. évi aug. 7-én d. u. 2 órakor a népház helyiségében 1920 évi rendes közgyűlést tart, melyre a tagok az alapszabályok huszonegyedik §-a értelmében meghívattak azzal, hogy ha a tagok kellő számban meg nem jelenének, úgy a közgyűlés augusztus 21-én tartatik meg, mely tekintet nélkül a tagok számára, határozatképes lesz. Napirend: 1. Mult évi üzleteredményről szóló jelentések tárgyalása. 2. Zárszámadosok megvizsgálása és felmentvény megadása. 3. Mérleg megállapítása. 4. Tiszta jövedelemtől való rendelkezés. 5. Az igazgatóság kiegészítése. 6. Felügyelő-bizottság választása. 7. Netaláni indítványok. 1920. december 31-én a tagok száma 505, üzletrészeinek száma pedig 753 1176 volt; az év folyamán belépett 1 tag 2 üzletrészzel. A felügyelő-bizottság által megvizsgált évi mérleg a bolthelyiségben kifüggesztett és mindenki által megtekinthető. Kelt: Kerélszentpál, 1921. május hó 27-én. Az igazgatóság.

**Pürkereci** fogyasztási és értékesítő szövetkezet 1921. évi aug. hó 7-én d. u. 3 órakor a szövetkezetben 1920. évi rendes közgyűlést tart, melyre a tagok az alapszabályok 24-ik §-a értelmében meghívattak azzal, hogy ha a tagok kellő számban meg nem jelenének, úgy a közgyűlés aug. hó 14-én fog megtartatni, mely tekintet nélkül a tagok számára, határozatképes lesz. Napirend: 1. Mult évi üzleteredményről szóló jelentések tárgyalása. 2. Zárszámadosok megvizsgálása és felmentvény megadása. 3. Mérleg megállapítása. 4. Tiszta jövedelemtől való rendelkezés. 5. Az igazgatóság kiegészítése. 6. Felügyelő-bizottság választása. 7. Netaláni indítványok. 1920. év december 31-én a tagok száma 91, üzletrészeinek száma pedig 1178 volt; az év folyamán kilépett 1 tag 8 üzletrészzel. A felügyelő-bizottság által megvizsgált évi mérleg a bolthelyiségben kifüggesztett és mindenki által megtekinthető. Kelt: Pürkerec, 1921. május hó 16-án. Az igazgatóság.

**Zajzoni** fogyasztási és értékesítő szövetkezet 1921. aug. hó 7-én d. u. 3 órakor a község házában évi rendes közgyűlést tart, melyre a tagok az alapszabályok 24-ik §-a értelmében meghívattak. Ha a közgyűlés a megjelenő tagok csekély száma miatt határozatképtelen lenne, úgy a közgyűlés aug. 14-én fog megtartatni, mely tekintet nélkül a tagok számára, határozatképes lesz. Napirend: 1. Mult évi üzleteredményről szóló jelentések tárgyalása. 2. Zárszámadosok megvizsgálása és felmentvény megadása. 3. Mérleg megállapítása. 4. Tiszta jövedelemtől való rendelkezés. 5. Az igazgatóság kiegészítése. 6. Felügyelő-bizottság választása. 7. Netaláni indítványok. 1920. év december 31-én a tagok száma 107, üzletrészeinek száma pedig 317 volt; az év folyamán kilépett 2 tag 30 üzletrészzel. A felügyelő-bizottság által megvizsgált évi mérleg a bolthelyiségben kifüggesztett és mindenki által megtekinthető. Kelt: Zajzon, 1921. május hó 31-én. Az igazgatóság.

**Fehéregyházai** „Hangya” fogyasztási és értékesítő szövetkezet 1921. évi augusztus hó 7-én d. u. 3 órakor a község házában 1920. évi rendes közgyűlést tart, melyre a tagok az alapszabályok 24-ik §-a értelmében meghívattak. Ha a közgyűlés a megjelenő tagok csekély száma miatt határozatképtelen lenne, úgy a közgyűlés augusztus hó 14-én fog megtartatni, mely tekintet nélkül a tagok számára, határozatképes lesz. Napirend: 1. Mult évi üzleteredményről szóló jelentések tárgyalása. 2. Zárszámadosok megvizsgálása és felmentvény megadása. 3. Mérleg megállapítása. 4. Tiszta jövedelemtől való rendelkezés. 5. Az igazgatóság kiegészítése. 6. Felügyelő-bizottság választása. 7. Netaláni indítványok. 1920. év december 31-én a tagok száma 196, üzletrészeinek száma pedig 313 volt; az év folyamán kilépett 1 tag 1 üzletrészzel. A felügyelő-bizottság által megvizsgált évi mérleg a bolthelyiségben kifüggesztett és mindenki által megtekinthető. Kelt: Fehéregyháza, 1921. május hó 14-én. Az igazgatóság.

**Biharpüspöki** „Hangya” fogyasztási és értékesítő szövetkezet 1921. augusztus hó 7-én d. u. 3 órakor a község házában 1920. évi rendes közgyűlést tart, melyre a tagok az alapszabályok 24-ik paragrafusában értelmében meghívattak azzal, hogy ha a tagok kellő számban meg nem jelenének, úgy a közgyűlés augusztus hó 21-én tartatik meg, mely tekintet nélkül a tagok számára, határozatképes lesz. Napirend: 1. 1919 és 1920 évi üzleteredményről szóló jelentések tárgyalása. 2. 1919 és 1920 évi zárszámadosok megvizsgálása és felmentvény megadása. 3. 1919 és 1920 évi mérleg megállapítása. 4. 1919 és 1920 évi tiszta jövedelemtől való rendelkezés. 5. Az igazgatóság kiegészítése. 6. Felügyelő-bizottság választása. 7. Netaláni indítványok. 1920. év december 31-én a tagok száma 567, üzletrészeinek száma pedig 762 volt. Az év folyamán belépett 1 tag 2 üzletrészzel. A felügyelő-bizottság által megvizsgált évi mérleg a bolthelyiségben kifüggesztett és mindenki által megtekinthető. Kelt: Bihar-püspöki, 1921. május hó 28-án. Az igazgatóság.

**Nagyborosnyó és vidéke** „Hangya” fogyasztási és értékesítő szövetkezet 1921. évi aug. hó 7-én d. u. 3 órakor a község házában évi rendes közgyűlést tart, melyre a tagok az alapszabályok 24-ik §-a értelmében meghívattak. Ha a közgyűlés a megjelenő tagok csekély száma miatt határozatképtelen lenne, úgy a közgyűlés aug. 14-én fog megtartatni, mely tekintet nélkül a tagok számára, határozatképes lesz. Napirend: 1. Mult évi üzleteredményről szóló jelentések tárgyalása. 2. Zárszámadosok megvizsgálása és felmentvény megadása. 3. Mérleg megállapítása. 4. Tiszta jövedelemtől való rendelkezés. 5. Az igazgatóság kiegészítése. 6. Felügyelő-bizottság választása. 7. Netaláni indítványok. 1920. év december 31-én a tagok száma 117, üzletrészeinek száma pedig 1178 volt; az év folyamán kilépett 1 tag 8 üzletrészzel. A felügyelő-bizottság által megvizsgált évi mérleg a bolthelyiségben kifüggesztett és mindenki által megtekinthető. Kelt: Bihar-püspöki, 1921. május hó 28-án. Az igazgatóság.

**Nagyborosnyó és vidéke** „Hangya” fogyasztási és értékesítő szövetkezet 1921. évi aug. hó 7-én d. u. 3 órakor a község házában évi rendes közgyűlést tart, melyre a tagok az alapszabályok 24-ik §-a értelmében meghívattak. Ha a közgyűlés a megjelenő tagok csekély száma miatt határozatképtelen lenne, úgy a közgyűlés aug. 14-én fog megtartatni, mely tekintet nélkül a tagok számára, határozatképes lesz. Napirend: 1. Mult évi üzleteredményről szóló jelentések tárgyalása. 2. Zárszámadosok megvizsgálása és felmentvény megadása. 3. Mérleg megállapítása. 4. Tiszta jövedelemtől való rendelkezés. 5. Az igazgatóság kiegészítése. 6. Felügyelő-bizottság választása. 7. Netaláni indítványok. 1920. év december 31-én a tagok száma 117, üzletrészeinek száma pedig 1178 volt; az év folyamán kilépett 1 tag 8 üzletrészzel. A felügyelő-bizottság által megvizsgált évi mérleg a bolthelyiségben kifüggesztett és mindenki által megtekinthető. Kelt: Bihar-püspöki, 1921. május hó 28-án. Az igazgatóság.

miatt határozatképtelen lenne, úgy a közgyűlés aug. hó 21-én tartatik meg, mely tekintet nélkül a tagok számára, határozatképes lesz. Napirend: 1. Mult évi üzleteredményről szóló jelentések tárgyalása. 2. Zárszámadosok megvizsgálása és felmentvény megadása. 3. Mérleg megállapítása. 4. Tiszta jövedelemlről való rendelkezés. 5. Az igazgatóság kiegészítése. 6. Felügyelő bizottság választása. 7. Netaláni indítványok. 1920. év december 31-én a tagok száma 416, üzletrészeinek száma pedig 650 volt; az év folyamán kilépett 12 tag 12 üzletrésszel. A felügyelő-bizottság által megvizsgált évi mérleg a bolthelyiségben kifüggesztett és mindenki által megtekinthető. Kelt: Nagyborosnyó, 1921. június hó 1-én.

Az igazgatóság.

**Paptamási és vidéke** fogyasztási és ért. szövetkezet 1921. évi augusztus hó 7-én d. e. 11 órakor a fiiskolában évi rendes közgyűlést tart, melyre a tagok az alapszabályok 24-ik paragrafusa értelmében meghívattak azzal, hogy ha a tagok kellő számban meg nem jelennek, úgy a közgyűlés augusztus hó 14-én fog megtartatik meg, mely tekintet nélkül a tagok számára, határozatképes lesz. Napirend: 1. Mult évi üzleteredményről szóló jelentések tárgyalása. 2. Zárszámadosok megvizsgálása és felmentvény megadása. 3. Mérleg megállapítása. 4. Tiszta jövedelemlről való rendelkezés. 5. Az igazgatóság kiegészítése. 6. Felügyelő-bizottság választása. 7. Netaláni indítványok. 1920. év december 31-én a tagok száma 163, üzletrészeinek száma pedig 2334 volt. A felügyelő-bizottság által megvizsgált évi mérleg a bolthelyiségben kifüggesztett és mindenki által megtekinthető. Kelt: Paptamási, 1920. december hó 31-én.

Az igazgatóság.

**Szilágybagos és vidéke** fogyasztási és értékesítő szövetkezet 1921. évi aug. hó 7-én d. u. 3 órakor a község házában 1920. évi rendes közgyűlést tart, melyre a tagok az alapszabályok 24-ik paragrafusa értelmében meghívattak azzal, hogy ha a tagok kellő számban meg nem jelennek, úgy a közgyűlés aug. hó 14-én tartatik meg, mely tekintet nélkül a tagok számára, határozatképes lesz. Napirend: 1. Mult évi üzleteredményről szóló jelentések tárgyalása. 2. Zárszámadosok megvizsgálása és felmentvény megadása. 3. Mérleg megállapítása. 4. Tiszta jövedelemlről való rendelkezés. 5. Az igazgatóság kiegészítése. 6. Felügyelő-bizottság választása. 7. Netaláni indítványok. 1920. év dec. 31-én a tagok száma 243, üzletrészeinek száma pedig 373 volt; az év folyamán belépett 1 tag 1 üzletrésszel. A felügyelő-bizottság által megvizsgált évi mérleg a bolthelyiségben kifüggesztett és mindenki által megtekinthető. Kelt: Szilágybagos. 1920. december hó 31-én.

Az igazgatóság.

**Bögöz és vidéke** fogyasztási és értékesítő szövetkezet 1921. évi augusztus hó 7-én d. u. 3 órakor a község házában 1920. évi rendes közgyűlést tart, melyre a tagok az alapszabályok 24-ik paragrafusa értelmében meghívattak azzal, hogy ha a tagok kellő számban meg nem jelennek, úgy a közgyűlés 1921. aug. hó 14-én tartatik meg, mely tekintet nélkül a tagok számára, határozatképes lesz. Napirend: 1. Mult évi üzleteredményről szóló jelentések tárgyalása. 2. Zárszámadosok megvizsgálása és felmentvény megadása. 3. Mérleg megállapítása. 4. Tiszta jövedelemlről való rendelkezés. 5. Az igazgatóság kiegészítése. 6. Felügyelő-bizottság választása. 7. Netaláni indítványok. 1920. év december 31-én a tagok száma 132, üzletrészeinek száma pedig 709 volt; az év folyamán belépett 1 tag 1 üzletrésszel, kilépett 2 tag 2 üzletrésszel. A felügyelő-bizottság által megvizsgált évi mérleg a bolthelyiségben kifüggesztett és mindenki által megtekinthető. Kelt: Bögöz, 1921. május hó 26-án.

Az igazgatóság.

**Palotailva „Hangya”** fogyasztási és ért. szövetkezet 1921. évi aug. hó 14-én d. u. 2 órakor az iskolában évi rendes közgyűlést tart, melyre a tagok az alapszabályok 24-ik §-a értelmében meghívattak. Ha a közgyűlés a megjelenő

tagok csekély száma miatt határozatképtelen lenne, úgy a közgyűlés augusztus hó 21-én fog megtartatik, mely tekintet nélkül a tagok számára, határozatképes lesz. Napirend: 1. Mult évi üzleteredményről szóló jelentések tárgyalása. 2. Zárszámadosok megvizsgálása és felmentvény megadása. 3. Mérleg megállapítása. 4. Tiszta jövedelemlről való rendelkezés. 5. Az igazgatóság kiegészítése. 6. Felügyelő-bizottság választása. 7. Netaláni indítványok. 1920. év dec. 31-én a tagok száma 189, üzletrészeinek száma pedig 336 volt. az év folyamán belépett 4 tag 36 üzletrésszel; kilépett 5 tag 12 üzletrésszel. A felügyelő-bizottság által megvizsgált évi mérleg a bolthelyiségben kifüggesztett és mindenki által megtekinthető. Kelt: Palotailva, 1921. június hó 15-én.

Az igazgatóság.

**Borszék és vidéke „Hangya”** fogyasztási és értékesítő szövetkezet 1921. évi aug. hó 14-én, d. u. 2 órakor, a község házában évi rendes közgyűlést tart, melyre a tagok az alapszabályok 24-ik paragrafusa értelmében meghívattak. Ha a közgyűlés a megjelenő tagok csekély száma miatt határozatképtelen lenne, úgy a közgyűlés aug. hó 21-én fog megtartatik, mely tekintet nélkül a tagok számára, határozatképes lesz. Napirend: 1. Mult évi üzleteredményről szóló jelentések tárgyalása. 2. Zárszámadosok megvizsgálása és felmentvény megadása. 3. Mérleg megállapítása. 4. Tiszta jövedelemlről való rendelkezés. 5. Az igazgatóság kiegészítése. 6. Felügyelő-bizottság választása. 7. Netaláni indítványok. 1920. év december 31-én a tagok száma 203, üzletrészeinek száma pedig 637 volt, az év folyamán régi tagok jegyeztek 189 üzletrésszel; az év folyamán kilépett 19 tag 30 üzletrésszel. A felügyelő bizottság által megvizsgált évi mérleg a bolthelyiségben kifüggesztett és mindenki által megtekinthető. Kelt: Borszék, 1921 június hó 20.

Az igazgatóság.

Állást keres több éves gyakorlattal rendelkező, a gazdaság minden ágában jártassággal bíró, okleveles gazda. Ajánlatok a nagyenyolasi postahivatalhoz küldendők a díjazás megjelölésével. 3325

## Kézicséplőgépeket, Tisztítórostákat

állandóan raktáron tart és azonnal szállit az  
**Erdélyi sz. Gazdasági Egyesület**  
géposztályánál

Nagyszeben, Só-utca 22. szám.

Segesvár, Bajer-utca 47. szám.

3328

## Gőzgépszerelvények

olajozók, zsírozók, vizállásmutató üvegek, tömitések géphajtószíjak olajok, tavotagépkenőzsír, tömlők, számszámok stb. nagyraktára

## Hann és Társa

Gép és Műszaki Kereskedelmi Részv.-társ.-nál Kolozsvár,  
Str. Regina Mária (v. Deák F.-u.) 11

3329

**Minden E. G. E. tag szerezzen  
egy új tagot az E. G. E.-nek.**

**Betöltendő állások:** Gazdasági iskolát végzett, jó iskolai, erkölcsi és szolgálati bizonyítványokkal rendelkező béresgazda és egy jobb szakácsné felvételik ld. Siklódy István nyug. tanár gazdaságában Székelybethlenfalván, u. p. Odorheiu (Székelyudvarhely) postafiók 35., hová az ajánlatok a fizetési igény megjelölésével, iskolai-, erkölcsi- és szolgálati bizonyítvány másolatokkal f. év aug. 1-ig beküldendők.

## Malom- és Géptulajdonosok!

Allandóan raktáron van a legmegbízhatóbb minőségben:

Malomkövek  
Sztaselyem  
Malomszerszámok  
Géphajtószíjak  
Valódi angol és német varrószíjak  
Szijszegecsek  
Szijszenőcsök  
Gépolaj 15. sz.  
Gépolaj 16. sz. finomított  
Hengerolaj  
Tavotagszir  
Klingerit  
Moorit  
Asbest  
Grafitőmités  
Asbestzsínor  
Fagyútőmités  
Angol ón  
Felvonóheveder  
Zsákok  
Szijszegekötők  
Csiszolókörongok  
Vizállásmutató üvegek  
Vizállásmutató csövek  
Klingeritüvegek  
Fesz mérők  
Olajkannák  
Kenőszelencék  
Szijskörongok

**Az Erdélyi  
Szász Gazdasági Egyesület  
Géposztálya** 3317

Nagyszeben, Só-utca 22. szám. ☺  
Segesvár, Bajer-utca 47. szám. ☺

## Gépkenőolajakat

továbbá közönséges és tulhevitett gőzhengerolajokat, dynamoolajat, compressorolajat fagyasztó gépekhez, vazelinolajat szav. tiszta kétszer főzött lenolajkencét, lenolajat, repceolajat, halzsírt, de-grast, tavotta kenőcsöt, carbolneumot sibli. Az összes műszaki szükségleti cikkeket

azonnal szállitja az

**Erdélyi Szász Gazdasági Egyesület  
Géposztályában**

Nagyszeben, Só-utca 22. sz.

Segesvár, Bajer-utca 47. sz.

3272